

Рег. № ОД – \_\_\_\_\_/\_\_\_\_

Дата выдачи: \_\_\_\_\_

Пересмотр: \_\_\_\_\_

Оплата: \_\_\_\_\_

*Раздел заполняется сотрудником ЦЭИДО  
(Section is filled in by CICE)*

Директору Центра экспертизы  
иностранных документов об образовании  
Иопель Е.А.

To director of the Centre for International  
Credential Evaluation  
Iopel E.A.

**Анкета**  
(Questionnaire)

1. **Фамилия, имя, отчество:**

*Surname, given names*

**Дата рождения:** \_\_\_\_\_

*Date of birth* day-month-year

прошу провести экспертизу представленных документов для установления соответствия российским документам об образовании (ask to evaluate credentials presented to make a comparison with Russian academic credentials)

2. **Ступени обучения (начиная с начальной школы и до сегодняшнего дня):**

*Educational chronology (since primary/elementary school till nowadays)*

<i>Наименование учебного заведения (Name of institution)</i>	<i>Месяц и год поступления (Month &amp; year of entry)</i>	<i>Месяц и год окончания (Month &amp; year of graduation)</i>

3. **Местонахождение и контакты учебного заведения, которое выдало документы, представленные на экспертизу** (*Location and contact information of the institution which issued credentials presented for evaluation*)

(укажите страну, регион [штат, провинция и т.п.], город, адрес, телефон, факс, e-mail, web-site учебного заведения) *fill in country, region [state, province etc], city, post address, phone, fax, e-mail, web-site of institution:*

4. **Цель оценки:**

*Purpose of evaluation*

продолжение обучения (*further education*)

профессиональная деятельность (*employment*): \_\_\_\_\_

другое (*other*): \_\_\_\_\_

5. **В каком учебном заведении Вы хотите продолжить свое обучение?:**

*What is your home institution in Russia?*

Укажите Вашу будущую специальность:  
*Specialty you are studying or wish to study is:*

**6. На какой ступени образования Вы хотите продолжить обучение?:**  
*Admission to which level of studies are you seeking?*

- бакалавр (*bachelor*)
- специалист (*specialist*)
- магистр (*master*)
- другое (*other*): \_\_\_\_\_

**7. Дополнительные сведения:** если были перерывы в учебе, то укажите когда и по какой причине, если Вы обучались не по очной форме, то укажите Вашу форму обучения, укажите соответствующий опыт работы.

*Additional information: if you have interrupts in your educational chronology please fill in when and why; if you were not a full-time student, please describe the mode of studies; fill in relevant job experience.*

**Вся информация, предоставленная мною в заявлении, является правильной, точной и полной. Все документы, представленные мною на экспертизу, являются подлинными. Я предупреждён, что в соответствии со Статьей 327 Уголовного кодекса Российской Федерации от 13.06.1996 № 63-ФЗ подделка и использование подложных документов наказывается лишением свободы до 2-х лет.**

*I claim that all the information included in this form is true and correct and all the attached diplomas/certificates etc. are authentic. I'm aware of Art. 327 RF Criminal Code 13/06/1996 № 63/FZ that forgery and use of a knowingly forged documents is punishable by restraint of liberty for a term of up to two years.*

**Контактная информация заявителя (тел, e-mail, адрес):**  
*Contact details of the applicant (phone, e-mail, address):*

**Я даю своё согласие на сбор, обработку и хранение моих персональных данных, необходимых для проведения, учёта и хранения результатов экспертизы в соответствии с Федеральным законом РФ от 27 июля 2006 года № 152-ФЗ «О персональных данных» (с последующими изменениями и дополнениями).**

*I give my consent to the collection, processing and storage of my personal data needed to carry out, registration and storage of results of the credentials evaluation in accordance with the RF Federal Law of July 27, 2006 № 152-FZ "On Personal Data" (with subsequent amendments).*

Дата <i>Date</i>	Подпись <i>Signature</i>
---------------------	-----------------------------

*Раздел заполняется при получении документов или повторном обращении в ЦЭИДО*  
*Section is filled in when documents are returned to the holder or second application to CICE*

Отчет по оценке документа об образовании и оригиналы документов об образовании получены ( <i>evaluation report and originals of credentials are received</i> ):	
Дополнительные документы приняты ( <i>additional documents are received</i> ):	
Отчет по оценке документа об образовании и оригиналы документов об образовании получены ( <i>evaluation report and originals of credentials are received</i> ):	

*дата, ФИО, подпись (date, name, surname, signature)*